Danmark

Jordefærd. Den første af de 22. (Efter „Kr. Dgbl.") — Ude i den stille Amagerlandsby Store Magleby jordefæstedes i Gaar Eftermiddags Kl. 3 (30. Juni) den første af de 22 forulykkede fra „Georg Stage". Det var Dirch Petersen.

Allerede paa lang Afstand saas Sorgens Tegn: Op over Bondehaverne bares Dannebrog paa halv Stang — og da man kom nærmere, traf man Skare paa Skare af gamle og unge, der langsomt drog op mod det smukke Kirkehus.

St. Magleby Kirkes Indre er som bekendt noget af det reneste og smukkeste, vi har af Landsbykirker. — Og i Gaar var det brede Kirkestib endnu hyggeligere end ellers. Paa Alteret var Lysene tændt, og de høje Kandelabre ved Siderne stinnede med mange Blus. Omkring Alterringen laa Palmedekorationer og Kranse, ligesom der var opstillet en Del Potteplanter, stænkede i Anledningen af Magleby = Folk. Stolestaderne i Midten bar ligeledes Kranse — endda var der en Rigdom af Palmedekorationer og Kranse paa den egetræsmalede Kiste oppe ved Korgangen.

Blandt det store Følge bemærkedes bl. a. „Georg Stage"s Chef, Premierløjtnant Malthe = Bruun, og Overstyrmand Myhre, samt en Række af den forulykkedes Kammerater.

Efter Salmen: „Lyksalig, lyksalig —" talte Stedets Præst, Pastor Baumann. Han gav Udtryk for den almindelige Medfølelse og betonede, at Drengenes smukke Opførsel i Ulykkestimen ligesom mildnede Sorgen. De døde ikke som Drenge, men som modne Mænd.

Han henviste den afdødes Forældre til, at „hvor Gud mig fører, gaar jeg glad, han — ikke jeg — skal raade". Gud havde jo ogsaa vist dem sin Misfundhed, idet den yngre Broder blev reddet.

Til Dirch Petersens Kammerater udtalte Præsten, at, som de aldrig vilde kunne glemme hin Rædselsnat, saa maatte de aldrig glemme ham, som reddede dem: I har lært Alvor hin Nat — og har I nu vendt eder til ham, bedt til ham og lovet at tjene ham, skal ogsaa hin Rædselsoplevelse blive eder til Velsignelse for hele eders Liv. Ved denne Grav maa den Tanke komme eder nær: „Hvis det nu havde været mig — o, Tak, Herre, for din Misfundhed mod mig, bind mit Hjerte til dig".

Sluttelig henvendte Præsten nogle Ord til de Forældre, hvis Sønner alle var blevne reddede, og mindede om, at hvor vi gaar, gaar vi i Fare og til Døden. Men det gælder da om, at vi ogsaa kan sige: „Jeg gaar med Jesus" og „til Himlen", hvor jeg gaar.

Efter Prædikenen sang man: „Jeg lever og ved, hvor længe fuldtrøst"", hvorefter Kisten udbares af den afdødes Fader, Broder og Kammerater, mens man sang: „Klokken slaar —".

Herefter foretoges Jordpaakastelsen, der afsluttedes med Velsignelsen og: „Amen siger nu tilsammen —".

Et nyt Skolefkib for Uddannelse af civile Sømænd er for Tiden og har i længere Tid været under Forberedelse i København i indflydelsesrige Kredse. Der er dog her ikke Tale om noget „Georg Stage" eller om Konkurrence til Selskabet „Georg Stages Minde", idet det nye Skib vil faa til Formaal at uddanne sine Elever til Skibsofficerer og skaffe vor Handelsflaade Tilgang af unge, dygtige Navigatører. Endnu befinder det store Foretagende sig dog paa Forberedelsernes Stadium.

„Georg Stage". Hs. kgl. Højhed Prins Valdemar har sendt Kontreadmiral Bruun en Kondolence = Skrivelse i Anledning af Ulykken.

Ligeledes har Kong Oscar og Præsident Loubet gennem deres herværende (i København) diplomatiske Repræsentanter ladet udtale deres Deltagelse overfor Admiralen.

— Grosserer = Societetets Komite har under 29. Juni tilstillet Bestyrelsen for Stiftelsen „Georg Stages Minde" følgende Skrivelse:

Komiteen føler Trang til at bevidne den ærede Bestyrelse sin dybe Deltagelse i den store Ulykke, som har ramt Selskabet ved „Georg Stage"s Forlis og de sørgelige Omstændigheder, som knytter sig hertil. Vi beder den ærede Bestyrelse være overbevist om, at ikke mindst den danske Handelsstand føler det stete som en virkelig Landesorg.

— Bestyrelsen for „Georg Stages Minde" og særlig Formanden, Admiral Bruun, er i disse Dage travlt beskæftiget med at faa de genkendte Lig sendt til de forskellige Hjem Landet over. Bestyrelsen bekoster, som tidligere meddelt, Hjemsendelse og Begravelse, og da man ganske naturligt rundt om længes efter at faa de savnede hjem, forceres Arbejdet det mest mulige.

— Bjergningsarbejderne ved „Georg Stage" fortsattes den 29. Juni. Der bjergedes et Par Merseræer, et Par Bramræer og en Del andet løbende og staaende Gods.

Derimod lykkedes det ikke Dykkeren at finde flere Lig, og Sandsynlighed taler for, at de endnu savnede er ført bort af Strømmen.

— Den russiske og den amerikanske Gesandt har aflagt Besøg hos Marineminister J. C. Christensen for at udtale deres Deltagelse i Anledning af „Georg Stage" = Ulykken, ligesom Hans Excellence har modtaget Kondolence = Skrivelser fra Stockholm fra den franske Militærattachee M. de la Panouse og Telegram fra den svenske Marineminister i Flaadens Navn i samme sørgelige Anledning. Endelig har Ministeren faaet et sympatetisk Brev fra Formanden for Selskabet „Souvenir Normand", Marquis de la Rochethulon et Grente.

Stort Tyveri i Landmands = Banken. C. K. Hansens Bud bestjaalet for ca. 19,000 Kroner. — Det er et ganske ualmindeligt frækt Tyveri, som den 30. Juni ved Middagstid blev begaaet i Landmandsbanken.

Et Bud fra Rederiet C. K. Hansen stod ved Bankens Skranke og talte Penge op. Saa kom der pludselig en ung Herre hen til ham, slog ham let paa Skulderen og pegede derefter ned mod Gulvet, hvor der laa nogle Frimærker.

Men Budet bukkede sig ikke efter dem. — „Det er ikke mine", bemærkede han.

Og saa talte han videre.

Den fremmede gik sin Vej. — — Der gik nogle Minutter, saa mærkede Budet, at der igen var en, som slog ham paa Skulderen. Han vendte sig hurtigt om. Bag ham stod en gammel Herre, som pegede ned mod de samme Frimærker.

Ærgerlig i Hovedet udbrød han:

„Bliv mig fra Livet med de Frimærker! Det er ikke mine! Lad mig faa Fred! — ——"

Saa var han igen fordybet i sine Sedler.

Men han kom dog ikke langt i Optællingen. Thi i næste Nu saa han, at hans Tegnebog, som havde ligget ved Siden af ham paa Skranken, var borte — stjaalet.

„Min Tegnebog! — Hvor er min Tegnebog!" raabte han.

Han erindrede sig de to Mænds Adfærd. — De maatte være Tyvene. — Men hvor var de?

Han søgte dem i en Fart i selve Banklokalet — forgæves. Saa ude paa Gaden, der var de heller ikke at øjne.

Saa havde han ikke andet Valg end at skynde sig hjem og melde det forefaldne. —

I den stjaalne Tegnebog laa der store Værdier — 1600 Kr. i Kontanter og 17250 Kr. i Anvisninger.

Anvisningerne var udstedte paa Dampskibs = Selskaberne „Dannebrog „1898" og „Neptun, og underskrevne af Firmaet C. K. Hansen. De lød paa 9000, 6000 og 2250 Kr.

Tyvenes samlede Udbytte var saaledes ca. 19000, men da de forskellige Banker straks blev underrettet om, at de paagældende Anvisninger ikke maatte honoreres, er det jo et tvivlsomt Gode for Tyvene at være i Besiddelse af disse.

En store Opdager = Styrke er straks gaaet i Gang med at søge efter Forbryderne. En Smule Signalement er opgivet af dem; men det er meget ufuldkomment. Formodentlig er Tyvene internationale Forbrydere, som opholder sig her som Turister. Umuligt er det ikke, at det kan være de samme to, som i sin Tid lokkede Styrs og Kjærs Bud ind i en Port i Niels Juelsgade og frarøvede ham 11000 Kr., og at en af dem er samme Person, som paa samme Tid bød Konferensraadinde Ehlers sin Arm og vilde hjælpe hende op i Landaueren. Ved den Lejlighed røvede han 500 Kr. fra hende.

Røverne blev den Gang aldrig paagrebne. Det var Tyskere.

Pastor lic. theol. H. Ussing, Valby, fylder i Dag, skriver „Dagbladet" den 2. Juli, 50 Aar. Der er næppe Tvivl om, at Dagen vil forme sig som en Festdag for den afholdte Præst, thi Pastor Ussing hører til de faa, der — saa at sige — har en Menighed spredt over hele Landet.

Han er Søn af vor berømte Filolog Dr. J. L. Ussing og Hustru Thekla Minona de Gyntelberg. 1873 blev han Student fra Metropolitanskolen og allerede fire Aar efter theologisk Kandidat med bedste Karakter. Med offentlig Understøttelse foretog han derefter forskellige videnskabelige Rejser i England, Frankrig, Tyskland og Italien. 1882 blev han Præst i Vejlby i Aarhus Stift og det følgende Aar tillige ved Sindssygeanstalten i Aarhus. Hans Licentiat Disputats om „den kristelige Vished, apologetiske Undersøgelser" anses i teologiske Kredse for et dygtigt Værk. Da Brygger Jacobsen byggede Jesukirken i Valby, blev Ussing 1891 kaldet til Hovedstaden. Hans aandfulde, stærkt personlige Forkyndelse har her skaffet ham en overmaade stor Tilhørerkreds, ligesom det kirkelige Liv i Sognet og langt ud over Sognets Grænser nyder godt af hans Energi og Virkekraft.

Pastor Ussing har bl. a. viet Søndagsskolen sine Kræfter og var allerede 1880 Delegat for Danmark ved 100 Aars Festen i London. Baade i Indre og Ydre Missions Arbejde indtager han en Førsteplads, og hans solide Dannelse, Intelligens og Energi sætter ham i første Række indenfor Landets Geistlighed. I „det kirkelige Udvalg" repræsenterer han Hovedstadens Præstestand. Han har været en flittig Skribent, og navnlig vor Missionsvidenskab skylder ham meget. Alt i alt gør hans mangesidige Evner ham til en Fremtidens Mand indenfor vor Folkekirke.

Han er Ridder af Dannebrog.

En Gave til Københavns Indre Mission. Ved Arv efter Frøken Bella Niven, som afgik ved Døden i 1880, er der tilfaldet Københavns Indre Mission 1166 Kr. 35 Øre, idet en kvindelig Paarørende, der for Livstid oppebar Renten af Kapitalen, i April dette Aar er afgaaet ved Døden.

Valget i Møenskredsen. De Moderate sejret. Ved Supplerings valget til Folketinget i Stege d. 30. Juni valgtes det moderate Venstres Kandidat, Lærer Emil Petersen, med 954 St.

Derefter havde Socialdemokratiets Kandidat, H. C. Jensen, 561 St., det radikale Venstres Kandidat, A. L. Andersen, 458 St., og Venstrereformpartiets Kandidat, Kierkegaard, 135 Stemmer.

De hjemmeværende Missionærer. Efter hvad det danske Missionsselskabs Sekretær meddeler, skal Missionær Götzsche efter Lægeraad hvile og kun holde saa faa Møder som muligt, for at han kan genvinde sit Helbred som har lidt meget i Indien.

Ogsaa Cand. jur. la Cours Helbred er mindre tilfredsstillende, og der kan slet ikke paaregnes Møder af ham.

Missionær Olesens Adresse er: Kongensgade 34, Hjørring.

Strejken i Tekstil = Industrien. 4,000 Arbejdere. Tekstilfabrikantforeningen afholdt den 30. Juni en eksstraordinær Generalforsamling, paa hvilken der vedtoges en Resolution, hvori der udtales Beklagelse af, at Forhandlingerne med Dansk Tekstilarbejderforbund er afbrudt uden at have ført til noget Resultat.

Herefter vil den bebudede Strike omkring i Landets Væverier træde i Kraft i Dag. Den vil omfatte mellem 3—4,000 kvindelige og mandlige Arbejdere.

Taksigelse.

Undertegnede ønsker gennem disse Linier at sige en hjertelig Tak for al udvist Deltagelse og Kærlighed under min kære Mands, Christian Jensen Mortens Sygeleje og Begravelse, ligeledes en hjertelig Tak til Pastor L. H. Kjøller for det Guds Ord, han talte mig til Trøst ved min kære Mands Baare. Herren i Himlen lønne hver enkelt derfor.

Hutchinson, Minn., 14. Juli 1905.

Marie Morten.

Bøger til nedsatte Priser.

Vi har modtaget mange gode billige Bøger, som ikke er opført i vort Katalog. Samme sælges til nedsat Pris, saalænge Oplaget varer. Priserne er netto, og Bøgerne sendes portofrit, til Oplaget er udsolgt, i den Orden, som Bestillingerne indløber. Skriv med det samme, inden det er for sent.

☞ Bøgerne bestilles efter Nummer.

245. Nutids Spørgsmaal og et Stykke af det Danske Folks Levnetsløb. En folkelig Julegave til Venner i Norden, fra Vilhelm Birkedal. 259 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.15 til 25c.

247. Danmarks Stigen, Fald og begyndende Rejsning i Midalderen. En folkelig Julegave til Venner i Norden, fra Vilhelm Birkedal. 284 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.20 til 25c.

248. Overgangs=Tiden i Danmark fra Midalder til Nyaarstid. En folkelig Julegave til Venner i Norden fra Vilhelm Birkedal. 308 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.20 til 25 Cents.

249. Særligt og Alment. En folkelig Julegave til Venner i Norden fra Vilhelm Birkedal. 284 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.20 til 25 Cents.

252. Bibellæsning i Hjemmet 1. Bind, over Pauli Breve til Rommerne, ved R. L. Balslev, Sognepræst i Paarup. 88 Sider i Omslag. Nedsat fra 40c. til 15c.

253. Bibellæsning i Hjemmet 2. Bind, over Apostlenes Gerninger, ved R. .. Baslev. 124 Sider i Omslag. Nedsat fra 50c. til 35c.

254. Bibellæsning i Hjemmet 3. Bind, ved R. L. Balslev, over Pauli Brev til Galaterne og Pauli Brev til Menigheden i Phillipi. 80 Sider i Omslag. Nedsat fra 40c. til 15c.

255. Kristen Kold. Folkehøjskolens Banebryder, af Frederik Nygaard 2. 20 Aars Højskolevirksomhed med ni Billeder. 300 Sider i Omslag. Pris nedsat fra $1.40 til 50 Cents.

256. Danske Komponister. Fire Skildringer, af Carl Throne. 282 Sider i Olslag. Nedsat fra $1.00 til 50 Cents.

260. De Kristnes aandelige Præstedømme. Afhandling for den Teologiske Doktorgrad, ved Universitetets 400=aarige Fest, af P. Madsen Professor i Teologi. 195 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.50 til 50 Cents.

261. Om Betydningen og Sandsynlighedsbevis for Kristendommens Sandhed, af N. Teisen. 54 Sider i Omslag. Nedsat fra 30c. til 15c.

265. Romerkirkens Hovedvildfarelser. En Haandbog for Lægfolk af G. Schepelern, Sognepræst. 450 Sider i Omslag. Nedsat fra $ 1.80 til 10c.

266. Det babyloniske Fangenskab. bibelske Foredrag af V. Götzsche, Sognepræst i Fredericia. 140 Sider i Omslag. Nedsat fra 56 c. til 25 c.

267. Den nytestamentlige Texts Historie i kortfattet Fremstilling. Af H. V. Sthyr, Prof. theol. 129 Sider i Omslag. Nedsat fra 70 c. til 50 c.

268. Danehoffet og dets Plads i Danmarks Statsforfatning. Af Anna Hude. 244 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.20 til 50c.

269. Embedets og Menighedens Samvirken i det kirkelige Arbejde. Af P. Madsen, Professor i Theologien. 92 Sider. Nedsat fra 60 c. til 25 c.

270. Under Cromwell og Carl den Anden. Af Forf. til „Fra Luthers Liv", Optegnelser af Familien Schönberg=Cotta. 248 Sider i smukt Bind med Guldtryk. Nedsat fra $2.50 til $1.00.

271. Billeder af Nordens Historie. Af Frederik Barfod. 296 Sider i meget smukt komponeret Bind med Guldtryk. Nedsat fra $1.80 til 75 c.

272. Kirkelige Lejlighedsskrifter. Af Dr. H. O. C. Laub, Biskop over Viborg Stift. Udgivne til Minde om den afdøde Forfatter af G. Schepelern, Sognepræst ved Trinitatis Kirke. 296 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.50 til 50c.

273. Kjøge Byes Historie, samlet efter trykte og utrykte Kilder. Af Anders Petersen, Lærer i Vallløby. 440 Sider i Omslag. Nedsat fra $2.40 til 75 c.

274. De avignonske Pavers Forhold til Danmark. Af L. J. Moltesen. 246 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.28 til 65 c.

275. Lysglimt i Tusmørke. Uddrag af N. F. S. Grundtvigs, Søren Kirkegaards og Rasmus Nielsens Skrifter. Udgivne af Jakobe 242 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.00 til 40 c.

277. En Pilegrimsfærd i det hellige Land. Af C. Henrik Scharling, Professor i Theologi. Med et Kort over Jerusalem og 31 Afbildninger. 412 store Sider i Omslag. Nedsat fra $2.70 til $1.50.

278. De hellige Bjerge. En Digtcyklus af Karl Gerok ved G. Schepelern. 76 Sider i meget smukt komponeret Bind med Guldtryk og Guldsnit. Nedsat fra 80c. til 65c.

279. Nordenskiølds Rejse omkring Asien og Europa. Populært fremstillet af A. Hovgaard efter hans Dagbøger. 356 Sider i Omslag. Nedsat fra $3.20 til $1.50.

280. Sorø. En Beskrivelse af Klosteret, Akademiet, Kirken, Læreanstalten og Sorø nærmeste Omegn. Med Kort og talrige i Teksten indsatte Afbildninger og oplysende Tavler. Af Th. Hansen, fh. Adjunkt. 108 Sider i Omslag. Nedsat fra 80 c. til 40 c.

282. Fra Videnskabens Verden: De Danskes Kultur i Vikingetiden. Af J. J. A. Worsaae. 42 Sider i Omslag. Nedsat fra 40 c. til 20 c.

283. Borgerlige Huse. Særlig Københavns Professorresidentser 1540—1630. Af R. Mejborg. 96 S. i Omsl. Nedsat fra 80c. til 40c.

284. Kirkens Arbejde i de store Byer. Med særligt Henblik paa den kirkelige Nød i København. Af Henry Ussing, Lic. theol. 96 Sider i Omslag. Nedsat fra 60 c. til 25 c.

285. Jakob Bøhmes Theosophi. En religionsphilosophisk og dogmatisk Undersøgelse. Af C. Henrik Scharling, Professor i Theologien. Festskrift ved Universitetets Firehundredaarsfest. 200 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.00 til 25 c.

286. Cantsler Christian Thomesen Sehested. En Beretning af Thyra Sehested. 234 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.20 til 50 c.

287. En Aargang Prædikener i Udkast. Af Niels Lindberg. (Ved Christian Spleis og Frederik Nygaard.) 112 Sider i Omslag. — Nedsat fra 90c. til 40 Cents.

288. En Sommer i Amerika. Af Anton Nielsen. 200 smukt trykte Sider i fint Omslag. Nedsat fra 90c. til 40 Cents.

290. Nutids Spørgsmaal og et Stykke af det danske Folks Levnedsløb. En folkelig Julegave til Venner i Norden fra Vilhelm Birkedal. 260 Sider i Omslag. Nedsat fra $1.20 til 25 Cents.

292. Christi syv Ord paa Korset. — Betragtninger i Fastetiden af Fr. Arndt. 98 Sider i Omslag. Nedsat fra 40c. til 15 Cents.

293. Den christelige Vished. Apologetiske Undersøgelser med særligt Hensyn til Franks „System der christlichen Gewissheit". Af Henry Ussing, Sognepræst i Vejlby ved Aarhus. 244 Sider i Omslag. — Nedsat fra $1.20 til 50 Cents.

294. Evangeliske Foredrag i Anledning af Pater Langes Angreb paa vor Kirke. Holdte i Garnisonskirken i København i Fasten 1892 af Henry Ussing, lic. theol. 182 Sider i Omslag. Nedsat fra 70c. til 35 Cents.

295. Nogle Blade af den kristne Kvindes Historie. Af Harald Stein. 176 Sider i Omslag. Nedsat fra 70c. til 25 Cents.

296. Optegnelser om mit Levneds og min Tids Historie. Af Dr. Henrik Nicolai Clausen. Første Halvdel: indtil 1848, 318 Sider i Omslag. Anden Halvdel: 1848—1875 576 Sider i Omslag. Begge Bind nedsat fra $3.40 til $1.50.

297. Halvgrundtvigianismen eller Bogstavtvyrkelsen. Af C. Henrik Scharling, Prof., Dr. theol. 172 Sider i Omslag. Nedsat fra $1 til 25 Cents.

298. Danmark i Billeder af danske Digtere. 152 Sider i Omslag paa meget fint Papir og i smagfuld Udgave. Indeholdende det fineste Udvalg af Digte, skrevne af næsten alle Danmarks Digtere, hvori alle de mere fremtrædende Seværdigheder i Danmark besynges. Nedsat fra 50c. til 25 Cents.

299. Den danske Konebaads = Ekspedition til Grønlands Østkyst. Populært beskreven af G. Holm, Kaptajn i Flaaden, og V. Garde, Premierløjtnant i Flaaden. 380 store Sider i meget smukt komponeret Bind med Guldtryk. Til Teksten hører en Mængde særdeles fine Billeder og et Kort over Grønland. Nedsat fra $3.68 til $2.00.

300. Uvejrstider. En Skildring fra Frimissionsegnene af Kappel Bøcker. 200 Sider i Omslag. — Nedsat fra $1,00 til 40c.

Danish Publishing House,
Blair, Nebr.

AARSBERETNING

fra Den foren. danske Kirkes 9. Aarsmøde

i Cedar Falls, Ia., 14.—20. Juni 1905

er færdig. Indsend Bestilling i Tide.

Pris 15c. Frimærker modtages.

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, BLAIR, NEBR.

EUREKALOL

ITCH-ECZEMA CURED.

IKKE NOGET, der vil CURERE ALT, men en speciel Recept, brugt med Held over 35 Aar, foreskreven of Dr. Burgess en af London bedste Hudsyge-Specialister.

EURECALOL ECZEMA CUREN er det berømte Lægemiddel, garanteret til hurtig at lindre og fuldstændig kurere enhver Sygdom i Hud eller Skalp. Det er absolut antiseptisk og spiredrræbende. Tusinder af Vidnesbyrd om dets Fortræffelighed.

SPILD IKKE Deres Tid og Penge paa "Kurerer alt". De gør absolut intet godt.

Skriv straks til os efter vor berømte EUREKALOL ECZEMA CURE. Det vil fortælle Historien mere overbevisende end Sider af Argumenter. Pris postpaid, 50c og $1.00.

LID IKKE under disse torturfulde PILES. En Anvendelse af den berømte EUREKALOL PILE CURE vil give øjeblikkelig Lindring. Pris postpaid, 50 Cents.

THE EUREKALOL REMEDY CO., 1197 BERGEN STREET, BROOKLYN, N. Y.

MED

AMERICAN LINE,
via New York og Philadelphia,
DOMINION LINE,
via Montreal og Quebec,
WHITE STAR LINE,
via New York og Boston,

BEFORDRE PASSAGERER HVER UGE TIL ELLER FRA

SVERIGE, NORGE, DANMARK og FINLAND.

Passagerer, som rejser med ovennævnte Liniers Dampskibe, erholde umærket Bekvemmeligheder; derfor før Billetter købes enten til eller fra det gamle Land, besøg eller skriv til vor nærmeste Lokalagent eller undertegnede.

Naar Penge sendes til Sverige, Norge, Danmark eller Finland saa gør det gennem os.

Vi sender Money Orders hurtigt og billigt.

FRANCIS C. BROWN,
WEST. PASS. AGENT,
90–96 Dearborn St., Chicago, Ill.

Skal De sende efter

Fader og Moder

Søster og Broder, Hustru og Barn eller andre Slægtninge, saa kom tha, at Scandinavian-American Liniens nye 10,000 Tons Dobbeltpropeller-Dampskibe "Oscar II" og "Hellig Olaf" betyder Passagererne fra Skandinavien til Amerika paa 9½—10 Dage uden Ombytte under Reisen.